

## ОБЯВА

за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП

Номер на обявата: РД-05-605/05.11.2018.г.

Възложител: Община Трън

Поделение (когато е приложимо): не е приложимо

Партида в регистъра на обществените поръчки: 00147

Адрес: гр. Трън, п.к. 2460, пл. „Владо Тричков” № 1

Лице за контакт (може и повече от едно лица): инж. Евгения Такова

Телефон: 07731 9616

E-mail: obshtina\_tran@mail.bg

Достъпът до документацията за поръчката е ограничен:  Да  Не

Допълнителна информация може да бъде получена от:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Друг адрес: (моля, посочете друг адрес)

Приемане на документи и оферти по електронен път:  Да  Не

Обект на поръчката:

Строителство

Доставки

Услуги

Предмет на поръчката: Предоставяне на услуга „Ранна интервенция на уврежданията“ по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG05M9OP001-2.004-0065 „Щастливо детство чрез услуги за ранно детско развитие” на община Трън по оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, процедура BG05M9OP001-2.004 „Услуги за ранно детско развитие“.

**Кратко описание:** Обект на поръчката е предоставянето на услуги по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 3 от ЗОП. Предмет на настоящата поръчка е избор на специалисти за предоставяне на услугите по проект „Щастливо детство чрез услуги за ранно детско развитие” - услуги за Ранна интервенция на уврежданията в община Трън” чрез Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“. процедура BG05M9OP001-2.004 „Услуги за ранно детско развитие“. Предвидените услуги по проекта са: Предоставяне на услугата "Ранна интервенция на уврежданията"; Предоставяне на услугите "Семейно консултиране и подкрепа, индивидуална и групова работа с родители, психологическа подкрепа на родители."; Предоставяне на услугата "Здравна детска консултация и превенция на заболяванията"; Предоставяне на услугата "Допълнителна педагогическа подготовка за повишаване на училищната готовност".

**Пълна информация относно предмета на поръчката в това число цели и обхват на**



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

**поръчката, изисквания към изпълнението и други изисквания се съдържат в Техническите спецификации, неразделна част от настоящата обява.**

**Срокът за изпълнение на поръчката е до 31.12.2019 г., считано от датата на подписване на договора с определения изпълнител.**

**Място на извършване:** община Трън

**Обща прогнозна стойност на поръчката (в лв., без ДДС):** 42 099.20

Стойността на поръчката се изчислява в лева без ДДС (данък върху добавената стойност) и се предлага от участниците в Ценовото предложение.

В стойността на договора за услуга се включват всички разходи, свързани с качествено и срочно изпълнение на поръчката в описания вид и обхват.

Договорът е обект на облагане с данъци и такси, включително ДДС, съгласно законодателството на Република България.

Данните в Ценовото предложение се отпечатват или попълват с неизтриваемо мастило и се подписват от лице или лица, надлежно упълномощени за това от името на участника.

**Обособени позиции (когато е приложимо):**  Да  Не

**Условия, на които трябва да отговарят участниците (когато е приложимо):**

1. Общи условия:

- 1.1. В процедурата за възлагане на обществената поръчка могат да участват всички заинтересовани български или чуждестранни физически и/или юридически лица или техни обединения, както и всяко друго образувание които отговарят на изискванията, посочени в Закона за обществените поръчки на Република България и предварително обявените от Възложителя условия в настоящите указания и документацията за участие.
- 1.2. Подаването на офертата задължава участниците да приемат напълно всички изисквания и условия, посочени в тази обява, при спазване на ЗОП и другите нормативни актове, свързани с изпълнението на предмета на поръчката. Поставянето на различни от тези условия и изисквания от страна на участника ще доведе до отстраняването му.
- 1.3. Всеки участник има право да представи само една оферта;
- 1.4. Лице, което участва в обединение или е дало съгласие и фигурира като подизпълнител в офертата на друг участник, не може да представя самостоятелна оферта.
- 1.5. Едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.
- 1.6. Свързани лица по смисъла на § 2, т. 45 от допълнителните разпоредби на ЗОП не могат да подават самостоятелни оферти. *В случай че по време на провеждане на процедурата настъпи подобно обстоятелство участникът е длъжен да уведоми писмено възложителя в 3-дневен срок от настъпването му.*
- 1.7. Клон на чуждестранно лице може да е самостоятелен участник, ако може самостоятелно да подава оферта и да сключва договори съгласно законодателството на държавата в която е установен. В случай че за доказване на съответствие с изискванията за икономическо и финансово състояние, техническите и



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

професионални способности клонът се позовава на ресурсите на търговеца, клонът представя доказателства, че при изпълнението на поръчката ще има на разположение тези ресурси.

1.8. Офертата не може да се предлага във варианти.

### 2. Участници - Обединения:

2.1. Възложителят не поставя изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител е обединение на физически и/или юридически лица

2.2. В случай че обединението е регистрирано по БУЛСТАТ, преди датата на подаване на офертата за настоящата обществена поръчка се посочва БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция. В случай, че не е регистрирано по БУЛСТАТ и при възлагане изпълнението на дейностите, предмет на настоящата обществена поръчка, Участникът следва да извърши регистрацията по БУЛСТАТ, след уведомяването му за извършеното класиране и преди подписване на Договора за възлагане на настоящата обществена поръчка.

2.3. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата, включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение.

2.4. В случай че участникът е обединение от физически и/или юридически лица основанията за отстраняване по 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП се прилагат за всеки член на обединението.

### 3. Използване на подизпълнители

3.1. В случай че участникът възнамерява да използва подизпълнители. Той посочва в офертата подизпълнителите и дела от поръчката, които ще им възложат. В този случай те трябва да представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения.

3.2. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, съобразно вида и дела на поръчката, които ще изпълняват и за тях да не са на лице основания за отстраняване от процедурата по 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП.

3.3. Когато частта на поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителя заплаща тази част на подизпълнителя. Разплащанията се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му. Към искането по изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. Възложителя има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

3.4. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.

3.5. След сключване на договора и най-късно преди започване на изпълнението му, изпълнителя уведомява възложителя за името, данните за контакт и



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. Изпълнителят трябва да уведомява възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.

3.6. Когато възникне необходимост, по изключение се допуска замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка, ако са изпълнение едновременно следните условия:

➤ За новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване по т по 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП;

➤ Новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишния подизпълнител, включително по отношение на вида и дела на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.

*Забележка: При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на тези условия.*

3.7. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, съобразно вида и дела на поръчката, които ще изпълняват и за тях да не са на лице основания за отстраняване от процедурата (основанията по чл. 54, ал. 1 и посочените от възложителя обстоятелства по чл. 55, ал. 1 от ЗОП).

#### 4. Използване капацитета на трети лица

4.1. Участниците могат да се позоват за настоящата обществена поръчка на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансово състояние, техническите способности и професионалната компетентност.

4.2. По отношение на критериите, свързани с професионална компетентност, участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица само ако лицата с чиито образование и квалификация или опит се доказва изпълнение на изискванията на възложителя, ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет.

4.3. Когато участникът се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документ за поетите от третите лица задължения.

4.4. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата по 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП.

4.5. Когато участник в процедурата е обединение от физически и/или юридически лица, той може да докаже изпълнението на критериите за подбор с капацитета на трети лица при спазване на условията по т. 4.2 и т. 4.4.

**В т.ч.:**

#### **Изисквания за личното състояние:**

1. Основания за отстраняване - Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, участник, за който са налице основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП, както следва:

(1) Когато участника е осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран, за престъпление по чл. 108а, чл. 159а – 159г, чл. 192а, чл. 194-217, чл. 219 – 252, чл. 253 – 260, чл. 301 – 307, 1л. 321, 321а и чл. 352 – 353е от Наказателния кодекс;

(2) Когато участника е осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран, за



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

престъпление, аналогично на тези по предходната точка в държава членка или трета страна;

(3) Когато участника има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т.1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, освен ако е допуснато разсрочване, отсрочване или обезпечение на задълженията или задължението е по акт, който не е влязъл в сила.

(4) Когато е налице неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП;

(5) Когато е установено, че:

а) участника е представил документ с невярно съдържание, свързан с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

б) участника не е представил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор.

(7) Когато е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен

Доказва се със: Декларация (Образец № 4) по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП и Декларация (Образец № 4А) по чл. 54, ал. 1, т. 3-5 от ЗОП.

2. Други основания за отстраняване - Не се допуска участие на дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим и на свързаните с тях лица, включително и чрез гражданско дружество/консорциум в което участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, освен при наличие на изключенията по смисъла на чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружества, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици.

Доказва се със: Декларация (образец № 6) по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици.

**Правоспособност за упражняване на професионална дейност:** Да притежават лиценз като доставчик на социални услуги за деца с увреждания –(услугите по ППЗСП- ЦСРИ и/или ЦОП, както и за други релевантни услуги), издаден от председателя на ДАЗД и с оставащ срок на валидност не по-малко от 2 години, считано от м. септември 2018 г. Да притежават удостоверение за регистрация като доставчик на социална услуга за деца с увреждания в регистъра на АСП.

Доказва се със декларация, свободен текст за наличието на лиценз като доставчик на социални услуги за деца с увреждания –(услугите по ППЗСП- ЦСРИ и/или ЦОП, както и за други релевантни услуги), издаден от председателя на ДАЗД и с оставащ срок на валидност не по-малко от 2 години, считано от м. септември 2018 г., както и удостоверение за регистрация, като доставчик на социална услуга за деца с увреждания в регистъра на АСП.

Изпълнителя предоставя: Копие от лиценз като доставчик на социални услуги за деца с увреждания –(услугите по ППЗСП- ЦСРИ и/или ЦОП, както и за други релевантни услуги), издаден от председателя на ДАЗД и с оставащ срок на валидност не по-малко от 2 години, считано от м. септември 2018 г., както и копие от удостоверение за регистрация, като доставчик

на социална услуга за деца с увреждания в регистъра на АСП.

**Икономическо и финансово състояние:** Възложителят НЕ поставя изисквания към икономическото и финансово състояние на участниците.

**Технически и професионални способности:**

1. През последните три години да са изпълнили минимум една услуга съдържаща най-малко една от следните дейности по организирането, предоставянето и управлението на социални услуги за деца с увреждания и техните семейства;

*Доказва се със: Списък – Образец № 6 на услугите, сходни с предмета на поръчката, изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертите с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателства за извършената услуга.*

2. Участникът следва да разполага с включено или не в структурата му лица/специалисти, отговарящи на следните изискванията:

**Ключов експерт: Педиатър:** висше образование – завършена образователна степен магистър със специалност „Педиатрия“; професионален опит не по-малък от 3 година като педиатър; познаване на нормативната уредба в областта на здравната грижа за деца; практически опит в работа с деца с увреждания; познаване на спецификата на здравната дейност с деца с увреждания и техните семейства и др.

**Ключов експерт: Психолог:** висше образование - завършена образователна степен бакалавър/магистър с професионално направление „Психолог“; професионален опит не по-малък от 2 години в областта на здравните, образователните или социалните дейности и услуги; познаване на нормативната уредба в областта на здравната грижа за деца, закрилата на детето, социалните услуги и предучилищната подготовка; практически опит в работа с деца с увреждания и техните семейства или в изпълнение на проекти в областта на социалните услуги за деца с увреждания, здравеопазването, образованието, предучилищната подготовка или социалното включване на деца с увреждания.

**Ключов експерт: Рехабилитатор:** висше образование – завършена образователна степен професионален бакалавър, бакалавър, магистър или средно специално медицинско образование с професионална квалификация „Рехабилитатор/кинезитерапевт“; професионален опит не по-малък от 2 години по специалността; опит в директна работа с деца; познаване на нормативната уредба в областта на закрилата на детето, социалните услуги за деца и семейства и здравната грижа за деца; практически опит в работа с деца с увреждания; познаване на спецификата на социалната работа и здравната дейност с деца с увреждания и техните семейства и др.

**Ключов експерт: Логопед:** висше образование – логопед, завършена образователна степен бакалавър/магистър с професионално направление специална педагогика или други приравнени специалности и квалификации; професионален опит не по-малък от 2 години в областта на образователните или социалните дейности и услуги; познаване на нормативната уредба в областта на предучилищната подготовка, закрилата на детето, социалните услуги за деца и семейства и здравната грижа за деца; практически опит в работа с деца с увреждания; познаване на спецификата на социалната работа, здравната дейност и педагогическата работа с деца с увреждания и техните семейства и др.

**Ключов експерт: Социален работник:** висше образование - завършена



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



НАЦИОНАЛНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

образователна степен бакалавър/магистър с професионално направление „Социални дейности”, „Социална педагогика”, „Социален мениджмънт”, „Социална работа с деца и семейства” или друго направление със социална насоченост; професионален опит не по-малък от 3 години в областта социалните или здравните дейности и услуги; познаване на нормативната уредба в областта на закрилата на детето, социалната закрила и социалните услуги; практически опит в работа с деца с увреждания и техните семейства или в изпълнение на проекти в областта на социалните услуги за деца с увреждания, предучилищната подготовка или социалното включване на деца с увреждания; познаване на спецификата на социалната работа с деца с увреждания и техните родители и др.

**Ключов експерт: Медиатор:** завършено средно образование; да е родител на дете с увреждане - „експерт от опит”\* или да има медицинска квалификация; да отглежда дете с увреждане или да има професионален опит не по-малък от 2 години в областта на здравните или социалните дейности; практически опит в работа с деца с увреждания и техните семейства или в изпълнение на проекти в областта на социалните услуги за деца с увреждания, здравеопазването, образованието, предучилищната подготовка или социалното включване на деца с увреждания;

\* Родителите – експерти от опит са родители на деца с увреждане, чувствителни и съпричастни към проблемите на деца с проблеми в развитието и техните близки. Те ще бъдат изключително полезни при медиацията за оказване на адекватна помощ и подкрепа на нуждаещи се семейства със сходни проблеми.

Поставеното изискване се доказва с документи по чл.64, ал.1, т.6 от ЗОП – списък на експертния екип (образец №7), който участникът ще използва за изпълнение на обществената поръчка, в който са посочени трите имена и позицията на лицата, професионалната квалификация и професионален опит по специалността.

Участника трябва да определи отделни лица за всяка от посочените позиции на експертите от предлаганият от него екип (един експерт не може да съвместява две позиции от изискуемият екип).

При участието на обединения, които не са юридически лица, съответствието с посочения критерий за подбор се доказва обединението участник, а не от лицата, включени в него.

Уточнение: за чуждестранни лица, доказването на съответствие с поставените изисквания за образователно - квалификационна степен се удостоверява и с посочване на еквивалентни на изброените по-горе специалности, но след признаване на професионалната им квалификация по реда на Закона за признаване на професионални квалификации.

Под „еквивалентно образование” или „еквивалентна специалност” следва да се разбира, придобито образование или специалност, приравнени към посочените. Приравнени са специалностите, при които учебната програма на специалността покрива най-малко 80 на сто от учебната програма на някоя от специалностите посочените по-горе.

Когато Участникът е установен и регистриран извън Република България, притежаваната от него специалност и правоспособност следва да съответства на изискуемата или да е еквивалентна, съобразно законодателството на държавата, в която е придобил образователно-квалификационната си степен и специалност конкретният експерт.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

**Забележка:**

Съгласно чл. 65 от ЗОП участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите способности и професионалната компетентност. По отношение на критериите, свързани с професионална компетентност, участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица само ако лицата, с чиито образование, квалификация или опит се доказва изпълнение на изискванията на възложителя, ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет.

Когато участникът се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения.

Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет.

**Когато участникът е посочил, че ще използва капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор или че ще използва подизпълнители, за всяко от тези лица се представят декларациите по образец.**

Преди сключването на договор за обществена поръчка Възложителят ще изиска от участника, определен за изпълнител, да предостави актуални документи, удостоверяващи липсата на специфичните основания за изключване и съответствието с поставените критерии за подбор. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива. Възложителят няма да изисква документи, които вече са му били предоставени от участника или са му служебно известни.

**Информация относно запазени поръчки (когато е приложимо):**

Поръчката е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания или за лица, чиято основна цел е социалното интегриране на хора с увреждания или на хора в неравностойно положение

Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

**Критерий за възлагане:**

Оптимално съотношение качество/цена въз основа на:

Цена и качествени показатели

Разходи и качествени показатели

Ниво на разходите

Най-ниска цена

**На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена. Ако двама или повече участници са предложили еднаква най-ниска цена, на първо място се класира участникът, изтеглен публично чрез жребий между съответните участници с еднакви ценови предложения.**





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

### Срок за получаване на офертите:

Дата: (dd/mm/yyyy) 14.11.2018г.

Час: (чч:мм) 17:00

### Срок на валидност на офертите:

Дата: (dd/mm/yyyy) 02.01.2019г.

Час: (чч:мм) 17:00

### Дата и час на отваряне на офертите:

Дата: (dd/mm/yyyy) 15.11.2018г.

Час: (чч:мм) 09:00

**Място на отваряне на офертите:** гр. Трън 2460, пл. „Владо Тричков” № 1. При отварянето на офертите могат да присъстват представители на участниците.

Офертите ще бъдат отворени, разгледани, оценени и класирани от комисия, която ще започне своята работа в 09:00 часа на 15.11.2018г., в община Трън, гр. Трън, площад „Владо Тричков” № 1, сградата на общинската администрация. Когато в първоначално определения срок за получаване на оферти са получени по-малко от три оферти, Възложителят ще удължи първоначалния срок, като информация за удължаване на срока ще бъде публикувана на портала на АОП и на сайта на Община Трън, раздел „Профил на купувача“, в електронното досие на поръчката.

### Информация относно средства от Европейския съюз:

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от

европейските фондове и програми:  Да  Не

Идентификация на проекта, когато е приложимо: [Средствата за изпълнение на настоящата поръчка ще бъдат осигурени по дейност „Ранна интервенция на уврежданията“ по договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG05M9OP001-2.004-0065 „Щастливо детство чрез услуги за ранно детско развитие“ на община Трън по оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, процедура BG05M9OP001-2.004 „Услуги за ранно детско развитие“.]

Друга информация (когато е приложимо):

#### Източник на финансиране:

Средствата за изпълнение на настоящата поръчка ще бъдат осигурени по дейност „Ранна интервенция на уврежданията“ по договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG05M9OP001-2.004-0065 „Щастливо детство чрез услуги за ранно детско развитие“ на община Трън по оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, процедура BG05M9OP001-2.004 „Услуги за ранно детско развитие“.

#### Начин на плащане:

Заплащането, ще бъде почасово и ще се изплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ след всеки отчетен период в срок до 30 календарни дни при кумулативното наличие на следните условия:



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

Изпълнителят ще представя на Възложителя отчети на български език за изпълнение на заданието. Възложителят ще изпраща коментари по отчетите, ако е необходимо, в срок от пет (5) дни след получаването им. Одобрението на съответния отчет ще бъде основание за издаване на фактура от Изпълнителят и извършване на плащане по договора.

- Приемно - предавателен протокол за приемане на извършената работа от специалиста през отчетния период;

- Постъпване на финансови средства по извънбюджетната сметка на Община Трън, за съответния проект;

**Разплащането при изпълнението на настоящата обществена поръчка се осъществява до размера на осигурените средства.**

### 1. Срок на валидност на офертите

Срокът на валидност на офертите е до 02.01.2019г., 17:00 ч. включително, съгласно настоящата обява.

Възложителят може да изиска от класираните участници да удължат срока на валидност на офертите си до момента на сключване на договора за обществената поръчка.

Участник ще бъде отстранен от участие в настоящата обществена поръчка, ако представи оферта с по-кратък срок на валидност и/или откаже да го удължи, при последващо поискване от страна на Възложителя.

### 2. Подаване на оферти

Всеки участник има право да представи само една оферта. Офертата се представя на български език.

При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към условията, обявени от Възложителя.

Лице, което участва в обединение или е дало съгласие да бъде подизпълнител на друг участник, не може да подава самостоятелно оферта. Едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.

Всички документи, които не са представени в оригинал и за които не се изисква нотариална заверка, трябва да са: заверени (когато са копия) с гриф „Вярно с оригинала”, подпис и мокър печат /ако има такъв/, всички документи, свързани с предложението, трябва да бъдат на български език или в превод на български език, ако в предложението са включени документи, референции или сертификати на чужд език, същите трябва да са придружени от официален превод на български език.

Офертата следва да отговаря на изискванията, посочени в настоящата обява и да бъде оформена по приложените към обявата образци. Условията в образците към обявата са задължителни за участниците и не могат да бъдат променени от тях.

**Офертите се представят от участника или от упълномощен от него представител лично или чрез пощенска или друга куриерска услуга с препоръчана пратка с обратна разписка на адреса на Община Трън, гр. Трън, пл. „Владо Тричков“ № 1.**

**Опаковката с офертата трябва да съдържа следните документи:**

#### 1. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФЕРТАТА:

- 1.1. Опис на представените документи – по Образец № 1;
- 1.2. Представяне на участника – по Образец № 2;
- 1.3. При участници обединения – копие на документ, от който да е видно правното основание за създаване на обединението, както и следната информация във



връзка с конкретната обществена поръчка:

- правата и задълженията на участниците в обединението;
- разпределението на отговорността между членовете на обединението;
- дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението.

В документът за създаване на обединение следва по безусловен начин да се удостовери, че участниците в обединението поемат солидарна отговорност за участието в обществената поръчка и за периода на изпълнение на договора всички членове на обединението/консорциума са задължени да останат в него за целия период на изпълнение на обществената поръчка. Участниците в обединението/консорциума трябва да определят едно лице, което да ги представлява за целите на поръчката.

- 1.4. Декларация по чл. 66, ал. 1 от ЗОП относно видовете работи от предмета на поръчката, които ще се предложат на подизпълнители и съответстващият на тези работи дял в проценти от стойността на обществената поръчка, и предвидените подизпълнители – по Образец № 3.
  - 1.5. Декларация по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП - по Образец № 4;  
*Забележка: Декларацията за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 ЗОП се подписва от лицата, които представляват участника.*
  - 1.6. Декларация по чл. 54, ал. 1, т. 3-5 от ЗОП - по Образец № 4А;  
*Забележка: Когато участникът се представлява от повече от едно лице, декларацията за обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 3 – 5 ЗОП се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.*
  - 1.7. Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици - по Образец № 5.
  - 1.8. Списък – Образец № 6 на услугите, сходни с предмета на поръчката, изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертите с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателства за извършената услуга.
  - 1.9. Списък – Образец № 7 на експертния екип който участникът ще използва за изпълнение на обществената поръчка, в който са посочени трите имена и позиция на лицата, професионална квалификация, професионален опит по специалността.
  - 1.10. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор - попълва се Образец № 8 - оригинал;
  - 1.11. Декларация за срока на валидност на офертата - попълва се Образец № 9 - оригинал;
  - 1.12. Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда и закрила на заетостта и условията на труд - попълва се по Образец № 10 – оригинал.
  - 1.13. Техническо предложение - в съответствие с техническата спецификация и изискванията на възложителя – попълва се Образец № 11 – оригинал.
  - 1.14. Ценово предложение - по Образец № 12 - оригинал.
  - 1.15. Пълномощно на лицето, което е упълномощено да представлява участника в настоящата обществена поръчка.
2. Всички документи, свързани с участието във възлагането, се представят в запечатана непрозрачна опаковка. Върху опаковката се посочват: 1. наименованието на



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

участника, включително участниците в обединението, (когато е приложимо); 2. адрес за кореспонденция, телефон и по възможност - факс и електронен адрес; 3. наименованието на поръчката. Документите се представят лично от участника или от упълномощен от него представител, чрез пощенска или друга куриерска услуга с препоръчана пратка с обратна разписка, на адрес: гр. Трън 2460, пл. „Владо Тричков” №: 1 – Община Трън, деловодство.

**3. Разяснения по документацията** - Всяко заинтересовано лице може да поиска писмено от възложителя разяснения по условията на обществената поръчка до три дни преди срока за получаване на офертите. Възложителят предоставя, чрез публикуване в профила на купувача, разясненията на следващия работен ден.

**4. Преди сключване на договора за обществената поръчка участникът, определен за изпълнител следва да представи** - Документи от съответните компетентни органи за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т.1 и т. 3 от ЗОП освен когато законодателството на държавата, в която е установен, предвижда включването на някое от тези обстоятелства в публичен безплатен регистър или предоставянето им безплатно на възложителя.

**5. Информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, закрила на заетостта и условия на труд** - Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България:

- Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: [www.nap.bg](http://www.nap.bg)
- Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: Информационен център на МОСВ: работи за посетители всеки работен ден от 14 до 17 ч., 1000 София, ул. "У. Гладстон" № 67, Телефон: 02/ 940 6331, Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>
- Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: София 1051, ул. Трианица №2, Телефон: 02/8119, Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>. Изпълнителна агенция „ Главна инспекция по труда”: София 1000, бул. Дондуков №3, тел.: 02 8101759; 0700 17670; e-mail: [secridirector@gli.government.bg](mailto:secridirector@gli.government.bg)

Предложението за изпълнение на поръчката трябва да включва попълнен и подписан Образец № 4 - оригинал.

Участник, който не представи Предложение за изпълнение на поръчката или представеното от него предложение не отговаря на изискванията на Възложителя ще бъде отстранен от участие в обществената поръчка.

• Ценово предложение - Образец № 5 - оригинал, като крайното ценово предложение да не бъде закръглено, а да бъде изписано до стотинка (*до втория знак след десетичната запетая*), да бъде посочена стойността без ДДС.

Участникът е единствено отговорен за евентуално допуснати грешки и пропуски в изчисленията на предложените от него цени, което удостоверява с подпис и печат на всеки един документ, включен в ценовото предложение.

При несъответствие между цифровата и изписаната с думи цена ще се взема в предвид



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ОБЩИНА ТРЪН



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

изписаната с думи.]

Дата на настоящата обява

Дата: (dd/mm/yyyy) 05.11.2018 г.

Възложител

Трите имена: ~~(Полна и речни имена)~~ Димитрова Цветкова

Длъжност: Кмет на община Трън

Вярно с оригинала подписан на хартия!

\* Заличена информация на основание чл.2, ал.2, т.5 от ЗЗЛД.